

Организации Объединенных Наций в рамках мероприятий, которые могут быть осуществлены для этой цели, и в сотрудничестве с Административным комитетом по координации.

1799-е пленарное заседание,  
30 июля 1971 года

**1646 (LI). Расходы учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, связанные с выполнением программ**

*Экономический и Социальный Совет,*

напоминая свою резолюцию 984 (XXXVI) от 2 августа 1963 года, касающуюся подготовки проекта схемы функциональной классификации деятельности учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций, в период Первого десятилетия развития Организации Объединенных Наций, и раздел I своей резолюции 1090 D (XXXIX) от 31 июля 1965 года относительно представления Совету отдельного доклада, содержащего перечень деятельности организаций, входящих в систему Организации Объединенных Наций, в областях, которые представляют для Совета интерес, наряду с указанием расходов, отнесенных как к регулярному бюджету, так и к внебюджетным программам этих организаций,

напоминая далее, что Совет на своей сорок пятой сессии пришел к выводу, что разделы, используемые в докладах Административного комитета по координации в отношении программ, и распределение расходов по каждому разделу необходимо пересмотреть в свете потребностей органов, отвечающих за координацию деятельности системы Организации Объединенных Наций в экономической и социальной областях, а также в области прав человека<sup>86</sup>,

<sup>86</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, сорок пятая сессия, Дополнение № 1 (E/4561), стр. 24.

принимая во внимание рекомендацию G, содержащуюся в заключительном докладе Расширенного комитета по программе и координации<sup>87</sup>, в которой Комитет считал возможным внести улучшения в существующую систему разделов, особенно с точки зрения потребностей последовательного пересмотра объединенной программы и координации, и подчеркивалась необходимость установления взаимно исключających категорий путем исключения, насколько это возможно, межотраслевых разделов,

1. *принимает к сведению* новый формат ежегодного доклада Административного комитета по координации о расходах учреждений, входящих в систему Организации Объединенных Наций; связанных с выполнением программ, в котором эти расходы распределяются по секторам и подсекторам программы;

2. *приветствует* этот новый формат, который дает общее представление о деятельности системы, что поможет Совету играть его направляющую и координирующую роль;

3. *просит* Программу развития Организации Объединенных Наций, Межучрежденческий совет и другие соответствующие органы системы Организации Объединенных Наций использовать по возможности эту структуру в своей информационной системе и при представлении докладов;

4. *порукает* Административному комитету по координации рассмотреть возможность включения в примечания к таблице 4 перекрестных ссылок на соответствующие части бюджетных документов тех организаций, бюджеты которых представляют на основе «программы», с тем чтобы можно было сопоставить цифры с программами, к которым они относятся.

1799-е пленарное заседание,  
30 июля 1971 года.

<sup>87</sup> Там же, сорок седьмая сессия, документ E/4748/Rev.1, пункты 82—83.

## ДРУГОЕ РЕШЕНИЕ

### Доклады Объединенной инспекционной группы

30 июля 1971 года Совет на своем 1799-м заседании с удовлетворением принял к сведению доклады Объединенной инспекционной группы, представленные ему<sup>88</sup>, и обратил внимание всех заинтересованных сторон на замечания Комитета по программе и координации на его восьмой и девятой сессиях, в частности на пункт 37 доклада о восьмой сессии<sup>89</sup> и на пункты 68 и 69 доклада о девятой сессии<sup>90</sup>.

<sup>88</sup> E/4932, E/4935 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2, E/4941/Rev.1, E/4941/Add.1—3, E/4941/Rev.1/Add.4—6, E/4951 и Add.1—4 и E/4957.

<sup>89</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, пятидесятая сессия, Дополнение № 5 (E/4989).

<sup>90</sup> Там же, пятьдесят первая сессия, Дополнение № 9 (E/5038).